

# INFORME DE SITUACIÓN DEL COVID-19

## SERVICIOS DE LA CIUDAD

**LA DECLARACIÓN DE EMERGENCIA SE EXTIENDE HASTA EL 28 DE SEPTIEMBRE, A MENOS QUE SE RESCINDA ANTES.**

TODOS LOS SERVICIOS DE LA CIUDAD ESTÁN ABIERTOS CON LA EXCEPCIÓN DE LOS SIGUIENTES:

### BIBLIOTECA

El servicio en la acera para devoluciones, recoger materiales reservados, donaciones e impresión está disponible de lunes a sábado, de 9:30 a 5:30. Los usuarios pueden llamar al 503-992-3247 durante ese horario para solicitudes especiales, referencias o preguntas sobre cuentas. El edificio de la biblioteca permanece cerrado.

### PARQUES Y DEPORTES ACUÁTICOS

Las áreas cubiertas y las estructura de juegos para niños abrieron el 10 de septiembre. La Ciudad está detallando planes para reabrir el Centro Acuático y se ha fijado tentativamente el 5 de octubre para su reapertura.

### JUNTAS Y COMISIONES DE LA CIUDAD

Todas las Juntas y Comisiones de la Ciudad se reunirán virtualmente durante el mes de septiembre según sea necesario.

### PASAPORTES

Servicio suspendido hasta nuevo aviso.

### SERVICIOS POR COVID TODAVÍA DISPONIBLES:

#### ASISTENCIA A EMPRESAS

Lista de restaurantes con comida para consumo en el sitio y para llevar.

#### SERVICIO DE ENTREGA DE PRESCRIPCIONES A DOMICILIO DE LA POLICÍA

Para residentes mayores de 65 años con condiciones preexistentes, comuníquese al 503-992-3260 de lunes a viernes, de 8 am a 4 pm.

#### SERVICIOS PÚBLICOS

No hay incremento de tarifas o pagos hasta 12/31/20. Asistencia para pagos disponible al: 503-992-3221.

#### PROGRAMA DE SERVICIOS ESENCIALES 211

Los residentes de Forest Grove, Cornelius y Gaston pueden llamar al 2-1-1 por asistencia familiar o individual para necesidades esenciales. Las necesidades esenciales incluyen: alimentos, medicamentos, albergue y suministros.

## ACTUALIZACIONES VIGENTES

### PROGRAMA DE ALIVIO HIPOTECARIO COVID-19 (NUEVO)

La Iniciativa para la Estabilidad de los Propietarios de Vivienda de Oregon está abriendo un programa de Alivio Hipotecario COVID-19 para ayudar a los dueños de casa de Oregon que se han atrasado en sus hipotecas durante la pandemia. Los fondos son limitados, solicítelos hoy.

### CENTROS PARA LA RECUPERACIÓN EMPRESARIAL

El Condado de Washington ha establecido un Centro de Recuperación Empresarial (o BCR) en Adelante Mujeres en Forest Grove. El Centro brinda acceso a asistencia financiera, asesoramiento comercial y suministros de EPP. El BRC está abierto para personas sin cita previa, los martes y jueves, de 9 am a 4 pm, o puede hacer una cita. Para obtener más información, llame al 503-992-0078.

### MORATORIO DE DESALOJO POR COVID-19

Haga clic en este enlace para obtener información para entender la moratoria de desalojo actual.

### PROGRAMA DE ASISTENCIA DE EMERGENCIA PARA PEQUEÑAS EMPRESAS II

El Condado de Washington entregó recientemente \$212,000 en dinero federal de la Ley CARES a la Ciudad para subvenciones adicionales de asistencia para pequeñas empresas. La Ciudad recibió 54 solicitudes por \$141,000 y 20 solicitudes de asistencia para 1 mes de alquiler por \$30,000 para un total de \$171,000.

## AUTORIDADES DE SALUD

### LA CIUDAD DE FOREST GROVE SE APEGA A LA GUÍA DE LAS AUTORIDADES DE SALUD QUE APARECEN ABAJO:

- Autoridad de Salud de Oregon (OHA)
- Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado de Washington
- Centros para la Prevención y Control de Enfermedades (CDC)
- Organización Mundial de la Salud (OMS)
- Para emergencias, continúe utilizando el 911.

**¿PREGUNTAS?** Póngase en contacto con el oficial de información del equipo de gestión de incidentes Dave Nemeyer, jefe de división, en: [dnemeyer@forestgrove-or.gov](mailto:dnemeyer@forestgrove-or.gov), o 503-992-3177.